

▲本報廣告

本報為加屬致公堂總機關前為我大漢人民除束縛今為我大漢人民謀幸福我大漢人民先親為快者也茲除禮拜日停派外皆按日呈派本埠每月收費五毫郵寄七毫五英屬各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年美金七元正半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠如因小費未便或托各店代售認取定必陸續付上如蒙賜閱請將西文住址惠來

中華民國六年十月初九日

# 大漢公報

## TAI HON KONG BO LTD.

### THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, OCTOBER 9, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 6 No. 81

(號公第卷六第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜二)九二〇七磨詩線

夏歷歲次丁巳八月廿五日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固閱報諸君宜日手一篇者也。承印中西文件。妥當速率。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚漏所用便易之工記紙格及日記工簿并通行各式信箋發售其相宜隨時可以應便購用

本公司  
由各埠  
輪到頂  
網米  
白米  
新米  
潔淨  
香味  
廉價  
顧心  
光  
1824 Store St. Victoria B.C.  
二樓在拿拿街



Vancouver Agent  
Messrs Oppenheim & Bros Ltd.  
134 Abbott Street Phone Sey. 3330  
New Westminster Agent  
Messrs Belyea & Co Ltd.  
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

### 國慶紀念日感言

我國通常之紀念日。每年有四日(一)武昌起義日。(二)南京政府成立日。(三)北京宣布共和日。(四)雲南倡義擁護共和日。此四紀念日。尤以武漢起義日為最大。所謂國慶日也。

### 本社論說

昔者清政不綱。國勢式微。國人休于危亡之將至。咸知專制政府之不足以圖存。又值海禁大開。而新學說隨其紀潮流輸入。而愛國之士。乃倡民族主義。以粵召國人。至辛亥陰歷八月十九日即陽歷十月十日。黎公元洪起義於武昌。國民心理從同。全國翕然響應。不日而清室倒清室。立民國。故十月十日。是全國大革命之第一日也。此日之于我國。猶七月十四日之于法國。與七月初四日之于美國。當國會成立之後。則由國會定陽歷每年十月十日。為全國大革命成功之紀念日。良有以也。去年吳稚暉先生倡言十月十日。官稱為雙十節。蓋取稱九月九日為重九節之義。名甚雅馴可愛。國人從之。此雙十節之名詞之所由出也。然紀念國慶日之儀式又有八。(一)放假休息。(二)懸旗結彩。(三)大閱。(四)追祭。(五)賞功。(六)停刑。(七)郵資。(八)宴會。由此觀之。于悠悠一年之光陰。僅得此區區一日之紀念。于預備一日之紀念。僅得此一場之慶鬧。至過此一場慶鬧。又健忘其開創民國之艱難。而不知擁護共和矣。說書人流離海外。今屆民國六年之國慶紀念日。回首此六年中。祖國經大亂者四次。人民之流血者無算。今者初平亂局。內治之政策難行。加入戰團。外交之風雲正急。言念及此。欲哭無淚。有何慶鬧之足云。嗚呼。往事已矣。令典猶存。來日方長。人心何若。我唯私留一片歡心。以紀念明年之國慶日焉耳。

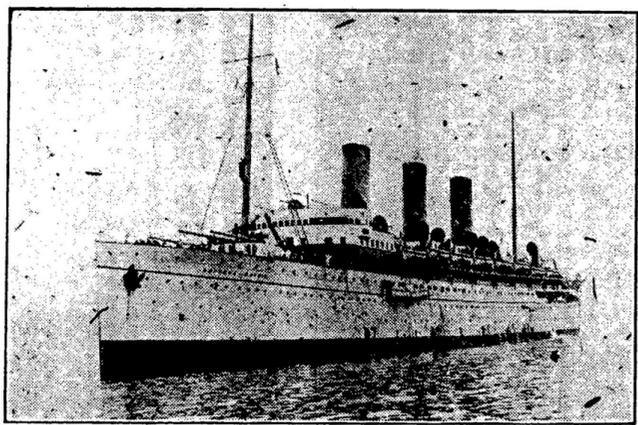
### 警陳樹人

咄爾爛思  
愧爾身為教員  
出言穢罵甚于下流爛賤之人  
喪天良無羞恥至爾極矣  
爾將為誅滑第二矣  
如此之人格  
有何面目對于學生講修身乎

六續

(黃孔昭來稿)

## 四亞輪船公司



▲船重一萬柒千噸  
▲船積三萬六百噸

▲十日渡太平洋  
▲十八天到香港

▲由雲高華埠 啓行船期  
域多利埠

▲俄國皇后九月廿七  
▲滿提高十月二十號  
▲日本皇后十月十一  
▲亞洲皇后十月廿五

(歡) (迎) (華) (客)

梓里諸君歸國  
倘蒙光顧請  
就地面商本公  
司代理人可也

▲駐雲高巴  
域多利代理 葉生  
李夢九  
東亞客務總司理司徒施啓

駐任信通施徒司  
Seto More  
Asiatic Pass Agent,  
C.P.O.S.Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總客  
J. J. Forster  
General Agent  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

## 新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phone Sey. 828  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜  
粘大帮谷 近日新米運  
到甚多甘香潔白食者讚  
美叨蒙 華  
人字號光顧  
無論遠近單  
到即付價銀  
尤為相宜  
庵不爺羅公司謹啓



THE NORTHERN CROWN BANK  
Cor. Richard & Hasting Sts. J. P. Robert. Manager  
Victoria Branch  
Cor. Yates & Govt. Sts. Victoria B. C.

華客注意告白  
啓者本行開張以來凡收貯  
附項接理各港匯單價格相  
宜久蒙顧客所稱許但華僑  
工商惠顧日益加增誠恐招  
待未週特聘華人在本行爲  
通事乃利便華客起見俾到  
本行交易者易於接洽以表  
歡迎此佈

華友兌換金銀者注意  
買滙單票  
接滙香港省城及中國內地各匯單滙票等價甚相宜如  
蒙光顧請至加蘭街夾頓士街角門牌五百八十九號  
滿地可銀行對面一問便知喊線失必壹六五號  
D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St.  
(cor. Dunsmin) (opposite Bank of Montreal)  
輪船車路燕梳代 啓 地衣布耶謹啓

買靴請來  
WILSONS SHOE STORE  
159 Hastings St. West  
Near Cambie Street

買美觀合脚磨着之靴請來登市定街西一  
五九零委路慎靴舖我所賣之靴俱是最新  
款不論男女大小幼孩各式俱全貨真價實  
各件不惜時候必求貴客合脚悅意爲止女  
人修容出街靴男子出街做工靴小孩上學  
靴皆是上等材料精工製造價目與別家格  
外相宜請認本號招牌爲記現下最新款秋  
天靴發售希留意或從函購快捷奉寄



抵杭州 (地名人名譯音)

直隸水災之慘狀

華盛頓八日電。中國公使署接到電云。近日直隸水災情形。極為可慘。村莊無不淹沒。房屋無不崩塌。村民皆無家可歸。淹斃之衆。不可勝計。誠爲空前絕後之巨災。水勢未見退落。受災之區愈廣。難民逾百萬。流離失所。待賑孔亟。政府因撥款不敷。已請各文武官員。將其薪水扣分之一。捐出賑災。

黎公協助籌款賑災

上海七日電。馮總統力請黎公來京。有要政會商。黎答稱。現在天津。與紳商籌款賑災。無暇來京。俟賑務稍完。方能起程云。

陸榮廷被跌傷之消息

香港六日電。傳聞兩廣巡閱使陸榮廷。在廣西龍州。被跌損腰骨部分。傷勢甚重。粵省政界均馳電慰問云。

加入經濟同盟之決定

上海七日電。國務院於本月三號開大會。決定加入巴黎經濟同盟。與協約國諸國。聯絡財政。又云內務司法兩部。會同議定。將懲治亂黨及爲敵國間諜之條例。加重獎勵。

日本風災損害詳報

東京八日電。前星期一。忽遭颶風爲災之役。茲據官場調查。斃命者二千一百七拾四人。負傷者七百七拾人。東京市之死傷。佔四百七十二人。民間調查斃命者五百人。房屋倒塌者三千間。淹沒者十五萬餘間。居民流離失所。無家可歸者。不下二十萬人。尚有村落數所。完全掃蕩。烏拉蘇附近之一小島。突爲高潮所淹沒。島中居民三百。皆同罹於難云。

粵軍來攻之預防

上海七日電。江西督軍陳光遠。致電政府。主張駐重兵於贛粵交界南雄地方。阻截粵軍來攻。

本埠新聞

中華會館長紅鈔錄

公啓者本月十日爲武昌起義之日。即吾人脫離專制羈軛。獲得自由幸福之期。凡我僑胞。宜一律休業。懸旗慶祝。以示不忘祖國共和之紀念。爲此佈。

犯禁酒例者二宗

禁酒例實行後。凡携帶酒者。均干禁例。昨禮拜六晚。有華人名兆江(譯音)因携帶威士忌酒一樽。由哥雲紐小街。欲往華埠。突被偵探二名阻止。搜其身上。懷有酒一樽。即將其拘去。控之于案。定於星期二日(即星期日)審訊。聞干犯此禁例者。以其爲首次云。

又加路街門牌五百四十五號。昨被警察入內。搜出威士忌酒。內人謂。只有該寓主人。及管數者。共二人寓內。惟昨晚禮拜六晚。檢察員再到查看。見在該寓內歇宿者。共有十一人之多。而該例規定。凡過四人外。所寓之屋。不能藏酒。是以特出傳票。傳該寓主到堂審訊云。

因雷霧電車脫軌

昨禮拜晚。雷霧迷濛。海上船舶來往。管駕者異常謹慎。均緩緩而行。常放汽笛。至昨上午十一時。海霧收。未幾清朗如鏡。絕無意外事發生。惟本市來往笠臣街之電車。有一輛於夜間一點餘鐘。因雷霧濃密之故。咫尺難辨。該電車已脫出軌道。管車者當時尚未知覺。仍向前駛去。約有一博洛之遙。迨駛埋道旁。始知逸軌。幸車內未有乘客。途中行人亦稀。推道上被車輪所碾。破損甚重云。

加屬新聞

俱樂部被搶被拿

式埠訪函云。本埠工界俱樂部。於星期六晚八時。有來自雲埠之某姓人四名。先赴警署控告。謂該俱樂部。被劫而約全警差馳往拘捕。而某某等先行入內。一聞警聲。破窗而來。即大搶特搶。其於強盜。似虎如狼。莫之敢擾。據該俱樂部人云。被搶去銀一百元有奇。惟認該俱樂部。其姓名。是自認爲証人者。即搶銀之人。除有十七名。除六名每名具保銀五十元外。其餘每名具保銀廿元。定星期二日。即日提訊云。

各國要聞

大埠中華會館恭祝國慶之籌備

美國大埠消息。十月十日爲我中華民國立國紀念大慶日。馮總領事假座中華會館。請各國領事美國官吏及中華商董及校員。華商總會商董。報界記者。基督教聯合會。女青年會。齊集會館。恭祝慶典云。

敬啓者本公立華僑學生自治會成立

特於國慶日(即禮拜二)下午七時。敬備茶點開會。慶叙歡迎各界僑胞蒞臨。并指示一切。學生自治會同人謹啓。

聲明廣告

啓者亞細亞不省舞文埠永利餐館原日係梁松喜兄所創。今因志圖別業。自願將永利餐館生意全盤。架架生什物。項與保齊堂承受。於本月廿日。在永利餐館當眾交易。倘前松喜兄與各親朋會項欠數等情。而轉轉未清者。祈早日到來報知。訂明。若經交易後。承受人概不置理。特登告白。以免後論。此佈。民國六年十月六日。梁保齊堂謹白。

特斥城埠新民國晨報訪員之誣妄。城埠新民國晨報於九月十八日。載有本支部部長黃若庸君。向本支部含糊開支。欺騙托言。應交屋租。致被所逐云云。等語。閱之不勝怪異。本支部按照本黨規定。公舉職員。各守厥職。其其月進行之事。以及進支之數。各有專責。未嘗延擱。且其支項。從無欠過。期轉轉會。使東主清理。向來不勞支部月支。力爲之。該報竟誣黃部長。托言。應交屋租。含糊開支。欺騙等語。如此空中樓閣。無中生有。任意污蔑。非喪心病狂。奚忍出此。且黃君爲人。光明磊落。舉動文明。素爲本黨同志所深知。知爲本支部同人。所佩服。乃該報竟誣黃部長。平地風波。造謠煽惑。跡彼奸謀。無非欲圖破壞。立心之險惡。尤爲人所切齒。特此登報。表出彼之誣妄。以冀共燭賊心焉。 林堯生 熊奕昂 林柱元 余乾波 李榮裔 李 誌 馬文順 李日初 鄧伯勝 劉聖顯 馬伯之 馬綏之 林顯明 黃輝亭 陳 林 同啓

企林文衣裳舖廣告。本公司添設童子襪衫衣服。一門爲加拿大最大宗之貨。物在本舖內二樓由二歲至十七歲各式俱全。貨真價實。格外從廉。希爲留意。是幸。本公司主人謹啓。 CLAYDON'S LIMITED 153 HASTINGS ST. W.



XTRAGOOD

專收死畜廣告。啓者余專收死畜。如華友有馬牛羊猪等畜。已死去者。欲着人載往別處。檢沒可照下列號碼。通知定必即飭人到運。去不取工值。仰祈留意。 喊線 矢失 式四。 Phone Bennett Transfer Sev. 240 西人富馬士卑利堅啓

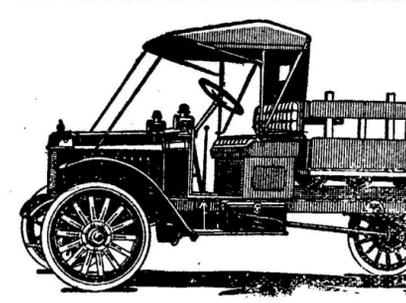
入股聲明

啓者魯市華埠華記衣館原日係吳國華所創。今因宜伴合作。是以招人。義合堂堂股。同做兩家。訂明允妥。館底股份。一切事務。自十一月一日起。起全盤生意。係吳國華與義合堂同沾。利權。茲特字聲明。如有前與華記有關保事等情。請預爲商及。以免後論。此佈。 吳國華 義合堂同啓。 六年十月九日。

那頓水行情

是日上午(每百)六十八元五。

卑詩省發售。卡地勒 克慎 又路馬 作珠 熾路力 各大公司各式自動車。利怕步力自動載貨車。能載千五百磅。二千磅。三千磅。四磅。七千磅。各等大小載貨車。利怕步力內中器。具之行動平均計。之機力輕快燃料。極廉。本店啓。 Begg Motor Company Limited 1062 Georgia St. W. Phone Sey. 9045 Vancouver Victoria New Westminster



陳寶賢告白。鄙人不才。劣陋。以美術教授數年。遂令我僑界美術之聲浪。幾無日不震人耳鼓。又得於歐美美術界。被我華人佔一高等位置。足見我華人之心思。腦力。實不亞於西人。倘從此勇往。進前。各因其性之所近。而學習之。自能振興工業。以救國也。諸君再有欲習美術一科者。乎請到黃效君處。介紹前來。便得。 鄙人寓埠外四街西邊一五九三號。

承受聲明。啓者亞路路打省啤拉巴埠 Milk River Alta. 馬大馬進合件集資購地。一段相連 Lot 7-8 Block 6 建樓宇一座。開創西人雜貨生意。今因馬進志圖別業。願將自己名下生意。股份及樓宇地段。一概全盤。退頂與馬大承受。訂期於西曆十月十八日。正午十二點鐘。在本舖內。當眾交易。清楚。如馬進有欠到各梓里。揭借賬項等情。祈早日到來報明。取妥。如屆期不日到。後與承受者無涉。特此聲明。以免後論。 民國六年 十月 馬大謹啓

美國太平洋新洋輪船公司 Pacific Steamship Co. Victoria and VANCOUVER, B. C. 請搭堅固輪船回國。啓者自歐戰開端以來。航行遠東輪船。日少交通。殊形不便。於是本公司。先調堅固快捷大輪船數艘。接載客貨物。俱由舍路域。多利。開行。前往遠東。如橫濱。上海。香港。轉達星加坡。波等埠。船上佈置。美備。光潔。通氣。衛生。茶水。福食。異常豐足。招待週到。且航行穩固。風浪不驚。船費相宜。仰僑梓諸君。留心光顧。是荷。并將船期。開列於下。 天尾姐 輪船 歷十一月十五號 山汝 打船 歷十一月十五號 每逢船期。由城埠。舍路。開行。下期船。週日。再報。頭等位。銀一百二十五元。大輪位。銀五十元。 美國總代理 源隆號 馬登 加拿大總代理 利同昌 馬達 華人總代理 乾豐號 馬大諄 永祥源 馬樞俊 馬廉政

敬頌良醫 花柳妙手



啓者弟前數年曾染花柳白濁疔毒等病齊發甚為危險後得先生包醫全愈經數年來無異又因舊疾再發此症此時弟雖年大遠不能親就包醫特將詳細付函取藥此次所發之病與前無異兼且骨痛皮膚形如虫行蟻咬門痛癢兩脚痛

ROBERT M. MOORE CO  
916-918 Pender St. West  
VANCOUVER, B. C.

燈連士加亮

啓者本公司現遷往扁打街  
西方門牌九一六及九一八  
號 華友光顧請來本公司  
之新舖看看各款燈式是所  
厚望也

登畢亞公司謹啓

MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS IN USE IN THE STORE. MERCHANTS. Robt. M. Moore & Co. VANCOUVER B.C. & REGINA SASK. THE PREMIER LIGHTING HOUSE OF CANADA. LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

# 補腦丸

大樽元 每打式拾元

小樽元 每打拾元

腦弱腦病 頭暈眼花  
手脚痠軟 記性不牢  
思想呆滯 腎虛夢遺  
腰痛耳鳴 夜多小便  
肢體乏力 勞苦過度

治各症列左

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效

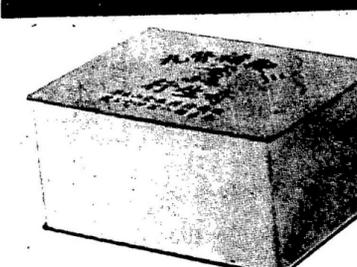
一 文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺  
一 勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容  
一 少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復  
一 老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

總發行金山大埠五洲大藥房  
分發行雲哥華埠五洲大藥房  
代理四邑雜誌每本一毫五毛全年三十五本連寄費共銀四元報費先惠

軟齒形辛苦後得先生醫術醫治收效弟前後兩次染此花柳重痛皆得先生救藥殘軀感德不忘特誌此言并先生之尊容介紹我僑胞耳  
旅美祖籍埠 劉瀚池拜頌  
美國波士永盛隆店弟伍有伍時樂花  
顧埠柳入骨風濕骨痛幸醫全愈  
租埠 劉瀚池花柳血毒疔幸醫全愈  
與埠 張崇晃血虛久爛脚得醫全愈  
省埠 鄭建光患內痔症幸醫全愈  
大埠 鄭來福腎虧症服丸獲效全愈  
加埠 許錫三患久年遺精症得全愈  
本醫生之證書極多惟篇幅有限故特將最近者登錄閱者見諒

## 父母生爾師長教爾如有疾 痛苦痛必要良藥救爾

### 三鞭補腎丸



此丸用鹿驢海狗三鞭合鹿鞭魚鱔配 以生精健腎培氣補血之藥親自選料清 伴監製務使買者受益名副其實此乃 本行營業之大旨也 (價) 每料元 半料元

旅英國雲高華埠番邑國漢人劉 葵 治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症  
旅英國歷文胡埠 新東西村人黃 錫 治愈思慮過度夜難安眠下部虛冷等症  
旅美國加華埠會邑屋西人陳 克 治愈前患花柳瀉毒太過形神疲憊等症  
旅美國庇化里山埠安邑那扶人馮 均 治愈頭暈氣喘夜夢怔忡時患遺精等症  
旅美國大埠 密邑下坪村人伍 盈 治愈腎虧腰痛耳鳴眼花四肢無力等症  
旅英國滿地玫瑰埠開邑夫漢人譚 樹 治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

保證補腎丸之原信  
凡購五元裝補腎丸郵費美國一毛二保費一毛多則照加買者自理  
大 是 西 月 廿 五 號  
旅英加拿大 故德布碌埠 南邑 弟 謝 玉 麟 上

WASSANG COMPANY 843 1/2 LAY  
SINGE T SAN FRANCISCO, CAL  
總發行所 金山大埠金華街 門牌八百四十四號 奇生行 代售處 廣東街 生隆棧  
Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.



祖國要聞

滇省自主之影響

滇省之宣佈自主 業已徵實 政府現正籌議相當對待 國防極爲嚴密 昨得政府某要人傳述 此事與西南各省 有絕大影響 其中頗有極堪注意之處特錄如下

(一)滇省獨立之機 醞釀已久 決非貿然從事 今果 一旦正式宣布 必已籌有種種之把握

(二)滇省獨立 係宣告與北京政府脫離關係 爲一種 自主之辦法 查兩廣宣佈自主 係在兩月以前 此次滇 省自主 實際上乃係繼續兩廣而起 其三省之必將一氣 聯合 似可確信

(三)滇黔兩省 在地方上久成一種聯帶形勢 民國成 立後 趨向尤爲一致 恐黔省之繼續自立 似將不免 否則滇省亦必有強迫之能力

(四)滇黔桂三省 果將爲一致行動 必首以湘省當其 要衝 加以譚延闓之返擬辭職清節之反對 未派軍界 民黨 仍多搖搖欲動 據中央籌畫未周 湘省大局恐將 日迫危險

(五)滇黔之危急關頭 積極進行不止 聞川東已爲嚴 重之把守 恐吳總司令之進兵 殊爲非易 萬一川省再 入滇黔範圍 決非中央政府之幸事

(六)廣東之急迫入聞 亦非一日 李厚基兵單援遠 于地方上之感情 亦不甚佳 設廣東以陸海兩軍進攻 亦殊堪注意 以上各節 於滇省此次自主 影響甚大 深願政府 急籌正當消救辦法 否則南方大局之將來 正有未可輕視者也 (按滇省與兩粵已自行取消自主)

庚子賠款決定停交五年 本爲我國希望條件之一 協商國政府亦 緩付庚子賠款 惟緩付年限 各國意見頗難一致 遂未解決 茲據外交界消息 英法美日四國公使 均已奉到其政府訓電 允將此項賠款停付五年 不日將正 式通知我國政府 一日下午四時 協商各使會議於法使 館 此案似即爲其議定之一 並聞法使康梯 定于本月 十日離華回國 故急欲於其啓程以前 將經手未了各事 商定辦法 會議至傍晚六時始各分道而散云

電訊誌要 非常國會致電黎元洪擬舉爲大元帥黎極力反對 政府接唐繼堯電謂西南各省有服從中央命令希望 譚延闓偕湘第一師長離長沙 傅良佐已抵長沙(見本報專電) 馮總統擬親祭孔子 莫擊宇派代表到京 政府委任莫擊宇爲肇陽羅鎮守使

贊臣士大靴店廣告



諸君早來光顧勿失頂好機會 西端門牌四百零九號又一 枝店在武埠哥林比亞街專做 各式時款男女及小兒靴鞋貨 價實久負盛名許今爲招徠生意起見特設賞物三等 以爲顧客之獎賞 第一等賞金銀一百元 第二等賞價值 五十元之脚車 第三等賞價值四十元之脚車一輛今 在本號內設有一玻璃樽貯銅仙以爲顧客賽估樽 內銅仙之數若干如數相符或最相近者方得賞物凡 顧客光顧一元以上者方能得領此賞品但賽估票其



賽估之法凡光顧一元者本號發出一票帶交與顧客 將其所估之數寫於此票內如光顧五元者則給票五 條任顧客每條填寫其所估之數寫妥後則投于本號 門首所設之箱內定期十一月一號在本號當衆開彩 以數符及相近者方能領賞物本號常有時款價值五 六元之靴鞋發售此貨對 於別家則沽價七八元 者并有平價發售之小 兒各式靴鞋諸君有意 賜顧請早光臨幸勿失 此機會是所厚望焉

JOHNSTONS BIG SHOE HOUSE Ltd 409 Hastings Street West Vancouver, B. C.



本樓在雲埠打街夾卡路街角喊線失磨四卷六七皇家信 箱五〇四 本樓主人謹

醫中良法 (眼科聖手)

小姪華忠因被煤火積塵入眼內後而白睛全紅腫高 凸其苦楚痛難堪以言狀醫理數禮拜不見效後由神友指 示引薦往求大埠秘真氏先生察視據先生所云目部爲全身 重要之機關是以生長天然之貴重外有膜障內有明神房 種種護衛但前之醫者未得其法纏綿日久以至煤毒深入變 成翳膜遮睛眼白全紅形如雞冠肉痛楚失明維治之法 去火毒止痛刺是爲最急之良治也即請先生用藥醫理內食 茶外用藥水洗之後而再擦藥施治二日其痛止已過半後 而續行醫理或吞去膜止痛丸或而服食還睛丸計治月餘眼 中紅翳白膜盡已消清白黑二睛復還精明全愈返埠再取珍 珠鹿尾巴還睛丸照法吞食滋養肝腎精血滋養神童後而黑 睛如漆白睛如雪精神豐足視物久而不倦異常清朗體力康 強感先生復我光明重見天日此恩此德萬世不忘敬申頌揚 以彰 秘真氏先生大德矣 新賓弟黃成拜頌

功同再造 感恩不窮

弟因花柳餘毒未清竟自見腎虛急用大補茶培之連食十餘 包後及其毒因結血管數月發現全身腫面如生癰患通身癢 極辛苦難當皮內如虫行蟻咬坐睡不安受此疾苦半載有奇 弟看中西報知秘真氏先生醫症之神妙即付尺函與先生治 理蒙先生付來搜花柳餘毒丸搜毒扶元兼外擦直搽止痛藥 膏藥水照法治法一禮拜之久大見功效又寄赤函取藥共醫 六禮拜久均皆全愈搜清毒患又蒙先生來信囑言務宜愈後 培養血子弟再取補腎長精之丸藥調養月餘今以生存異常 康健誠藉 秘真氏先生再造之大恩公也 舍路香邑弟方新拜

秘真氏醫治 秘真氏先生再造之大恩公也 舍路香邑弟方新拜

數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢醫不效每逢風寒大作暑熱蒸蒸之時 其患即起上氣不接下氣喘促抬肩幾乎有氣出無氣入其辛 苦難以言喻蒙友指示付赤往秘真氏先生處取藥治理必定 見功續可痊好也弟立付赤函與先生治理果蒙寄來溫中氣 化痰結茶并付應效止扯氣丸一兩調理一禮拜其功大見上 氣與平下氣兩相交通頭項痰消呼吸順順陸續付赤取藥治 理月餘而哮喘扯氣痰喘之患均清除安現今好在年餘永無 復見此患登于報端喚醒同胞是有是症者速來醫理免受困苦 阿連埠弟陳宜康敬叩

敬頌良醫 內消癰瘰

秘真氏先生醫癰瘰瘰癧果係聖手也今因弟之侄所染癰瘰瘰 於喉側耳後頸旁膊大則如覆盆小則如蓮子其頭部與全 身四肢筋絡被其牽制扯緊而日夜痛苦不堪言說經請中西 醫生治理總不見效弟後看中西報始知秘真氏先生治症之 術神妙也 新賓弟黃成拜頌

靈妙弟弟全在到同仁堂內秘真氏醫 視症後由先生 察看外形診切脈度據先生案論所云因其肝脈沉伏細數無 力斷其肝氣不舒而浮游之火上凌筋絡日積月累其筋絡愈 捲愈緊而連珠筋成矣弟聞此言再問先生能內消否而先 生答曰但本氏所醫癰瘰瘰癧之症成內消者或筋絡其筋消 化者皆由治之而醫好安實不計其數久經醫治其筋消 所驚信維今至而今染之患乃起月餘幸其筋尚未固結外抽其 癰瘰癧動若用內消之法必月內外兼施雙方治理內而吞 食藥丸外而貼蓋膏藥治內消之法一禮拜之間其筋絡氣管開 通其痛苦之患必可消除後用內消法吞本氏自製之消癰瘰 瘰癧丸與食消癰瘰癧茶兼用外貼消癰瘰癧水射膏藥將來必然 消清此患弟弟照先生言論每日囑任先生處連醫理果 然一禮拜其四圍痛苦之患全消行止清復復理一月之諸癰 皆消除連珠筋癰之患全消蒙先生醫好掃除此等頑症感思不 淺是以謹備頌揚以彰 秘真氏先生之醫術神妙法矣 大埠新賓弟李聖忠倍任榮邦全拜頌

秘真氏先生醫症妙法

弟染風濕脚氣症全身筋絡抽緊骨節痛結如刀刺手脚浮 腫氣喘喘鳴日不能食夜不能睡其痛苦難以言狀以經染患 數月屢醫無效後蒙宗兄薦見秘真氏先生由信館寄來 明信內交秘真氏先生照症發藥醫理隨後先生由信館寄來 治風濕脚氣茶與治男女脚氣丸依照用法吞食又兼外 貼舒筋活絡膏藥照法內外治之三日果然功效大見其浮腫 痛刺之患消止一半弟陸續付尺取藥醫理三禮拜連行清除 此風濕脚氣之頑疾也後全愈再付尺取藥先生寄補身調 養之品又蒙寄上補氣血益腎精藥與參茸四鞭鹿尾巴衛生 丸囑弟照法吞食二禮拜現時氣血精神大加增長全身筋骨 格外強健幸 先生再造深恩銘心刻骨永遠不忘敬申數 言以揚 秘真氏先生醫症之神妙焉 英國加拿大白架委利埠弟黃榮恭頌

秘真先生 (醫術神妙)

弟昨患花柳之症餘毒未清積結于筋骨發內初時但覺微痛 時發時止不甚留意經有數月之久忽無毒來風寒全身痛苦 筋骨之間如刀刺日重日重成爲癰瘰瘰癧足不能着地者已 有年餘後賴良友云及大埠秘真氏先生如我所知其醫好癰 近同胞各症確乎應驗倫倫保保保保保保保保保保保保保保 症情形與他自然寄返丸藥治理弟連從教示立付赤函交先 生參訂良藥醫理弟此痛苦果蒙先生速訂此症名曰花柳癰 毒入骨痛痺之症也即寄搜花柳癰毒珠珀丸與入骨痛痺丸 搜毒扶元茶及貼舒筋活絡止痛膏三日接到即依先生 指明用法內外施治一禮拜後大見功效其筋骨頓覺靈動其 痛痺消除多數弟見用此丸藥應效之捷益信先生醫中聖手 名不虛傳繼續求藥治理共三個月手足腰背俱皆不痛餘 毒盡清脚能行動從此癰瘰瘰癧之患蕩蕩無遺又蒙先生指示 用善後之法大補真元取其自製之參茸四鞭鹿尾巴衛生丸 大見功效氣血精神勝前數倍全身康健似若壯年深感先生 再造之恩敬申紀念敬撰數行登諸報端以揚 秘真氏之醫 術神妙也 新賓弟黃成拜頌

秘真先生 (醫術神妙)

弟昨患花柳之症餘毒未清積結于筋骨發內初時但覺微痛 時發時止不甚留意經有數月之久忽無毒來風寒全身痛苦 筋骨之間如刀刺日重日重成爲癰瘰瘰癧足不能着地者已 有年餘後賴良友云及大埠秘真氏先生如我所知其醫好癰 近同胞各症確乎應驗倫倫保保保保保保保保保保保保保保 症情形與他自然寄返丸藥治理弟連從教示立付赤函交先 生參訂良藥醫理弟此痛苦果蒙先生速訂此症名曰花柳癰 毒入骨痛痺之症也即寄搜花柳癰毒珠珀丸與入骨痛痺丸 搜毒扶元茶及貼舒筋活絡止痛膏三日接到即依先生 指明用法內外施治一禮拜後大見功效其筋骨頓覺靈動其 痛痺消除多數弟見用此丸藥應效之捷益信先生醫中聖手 名不虛傳繼續求藥治理共三個月手足腰背俱皆不痛餘 毒盡清脚能行動從此癰瘰瘰癧之患蕩蕩無遺又蒙先生指示 用善後之法大補真元取其自製之參茸四鞭鹿尾巴衛生丸 大見功效氣血精神勝前數倍全身康健似若壯年深感先生 再造之恩敬申紀念敬撰數行登諸報端以揚 秘真氏之醫 術神妙也 新賓弟黃成拜頌

秘真先生 (醫術神妙)

弟昨患花柳之症餘毒未清積結于筋骨發內初時但覺微痛 時發時止不甚留意經有數月之久忽無毒來風寒全身痛苦 筋骨之間如刀刺日重日重成爲癰瘰瘰癧足不能着地者已 有年餘後賴良友云及大埠秘真氏先生如我所知其醫好癰 近同胞各症確乎應驗倫倫保保保保保保保保保保保保保保 症情形與他自然寄返丸藥治理弟連從教示立付赤函交先 生參訂良藥醫理弟此痛苦果蒙先生速訂此症名曰花柳癰 毒入骨痛痺之症也即寄搜花柳癰毒珠珀丸與入骨痛痺丸 搜毒扶元茶及貼舒筋活絡止痛膏三日接到即依先生 指明用法內外施治一禮拜後大見功效其筋骨頓覺靈動其 痛痺消除多數弟見用此丸藥應效之捷益信先生醫中聖手 名不虛傳繼續求藥治理共三個月手足腰背俱皆不痛餘 毒盡清脚能行動從此癰瘰瘰癧之患蕩蕩無遺又蒙先生指示 用善後之法大補真元取其自製之參茸四鞭鹿尾巴衛生丸 大見功效氣血精神勝前數倍全身康健似若壯年深感先生 再造之恩敬申紀念敬撰數行登諸報端以揚 秘真氏之醫 術神妙也 新賓弟黃成拜頌





當頭一棒錄

斥杜若之放恣

（觀海）

爾荷仔（不若）身為黨長。身為教員。不知自重。與人駁論。不能從公理上辯論。以立正大之言。只是誣捏他人私德為本領。爾罵爾。荷官。與牛尾等名字。本報諸人。以為開也。而以污言辱及于黃君孔昭之二奶看更。夫黃君之二奶。結婚已十餘年。在埠梓里。人所共知。有何不貞潔之事。為爾荷仔所聞耶。爾曰使二奶看更。夫公源當舖之生意。乃黃君之實業。看更與不。看更。黃君自有主權。何勞爾荷仔干涉之。爾荷仔往日喪名弊節之行。吾早已聞悉。因有污于筆墨。姑為爾諱耳。爾今與人交戰。公理欠缺。學問淺薄。屢被人戰敗。無處洩忿。即辱人側室。果爾為教員。為黨長所為乎。爾與牛龜仔李公武。同一畜類之性。要黃君與爾面談。文才。而黃君乃是守身如玉之豪傑。豈肯與爾荷仔同流合污。爾荷仔不知人間有羞恥事。開口曰面談。閉口曰面談。一見于李君淡如。再見于黃君孔昭。何其高自位置耶。喂。荷仔。爾欲比較文才。與人面談。試耶。來。來。來。入來本埠。吾與汝面談。每日不拘何時登堂比較。由爾主意。吾讓汝先揮毫兩句鐘。然後予方執筆。大家同時繳卷。文之優劣。爾我不得挑剔。兩家刊于報章。以待中立梓里公評可乎。如爾應允。祈覆我一言。待吾命人洒掃公堂之客廳。抹淨椅桌之塵埃。免致污爾之齊膝長襪。以失其觀瞻。如爾應允肯來。吾有要言數語。予祈洗去爾身中之花露水香味。因予一生最惡者。是花露水一物。如冰炭之不相容焉。予為積犯。常處于監牢之中。犯人之穢污。概可想見。一聞爾花露水之香味。觸于鼻而通于心。予作十日嘔焉。若不嘔之真身。享盡天地同床之清福。是嘔吐。則頭暈眼花。難以執筆。不能以此作爾為勝仗。在于報帶而歌唱奏凱。此是予與爾所立之約。一諾千金。斷無反覆。以致失信于閱者。嘻嘻。荷仔。爾來乎。是英雄也。爾不來乎。是敗卒也。予適日所撰之文。名播遐邇。爾亦有耳。可以聞之。若能戰勝予者。然後次及他人未為晚焉。（仍未完）

大漢公報諧部

中華民國六年

一雙慧眼。看破凡塵。七竅靈心。滌除色界。居三十三天之外。清淨無為。現一丈六尺之形。光明有象。孟砵一擊。妖魅潛藏。塵拂輕揮。邪魔逃匿。吐廣長之舌。高誦無字真經。披祛垢之衣。默煉吸氣。靈機一觸。心血隨來。不知所為何事。待我屈指一算。便知分曉。呵。原來加拿大攪錢黨人作祟。待我值日遊神到來。問過便知明白。兒童過來。小生白在。公脚白將雲板敲响。小生白領法旨。九。九。九。（石旁）小武內白。來了。掃板唱耳邊。又聽得。雲板聲唱。出檣唱。不知宜詔為那行。白。吾乃值日遊神是也。奉佛祖之命。查察凡間善惡。正在查察之際。又聞雲板之聲。不知宜詔何為。待我轉回西天。參見如來則可。（唱）駕起祥雲。西天往。行檣唱見了佛祖。問端詳。白。佛祖在上。值日遊神阿彌陀佛。公脚白。休禮坐。下。小武白。不知佛祖呼喚。有何命令。公脚白。命汝前往稽查凡間善惡。比如英屬加拿大衆生如何。小武白。告稟佛祖。自民國反正之後。有壹無賴。姓孫。名文。字逸仙。時人謂其排號為大炮孫。在英屬加拿大行欽財之計。倡一攪錢黨。其黨羽中有叫做陳樹人。李公武。笑人。燭奸義務教育等輩。在處朋比為好。以蠱惑僑衆。佛祖見諒。公脚白。比如他可有傷害牛靈否。小武白。生靈雖無傷害。惟是棍騙僑衆資財。到也不少。公脚白。比如他將何名目以棍騙僑衆。小武白。不差。他借救國籌餉名義。以為棍騙。聞他昨日開懇親大會。陳樹人借轉換徽章為名。製有新徽章。每枚取銀五毫。要其黨人皆買一枚。約賺有二三千元之譜。這等講法。公脚白。既然如此。汝且下去。再行查察。聞來報知。小武白。領法旨。小神告退。小武入公脚白。且住。我想棍騙之徒。甚于水火盜。賊。此風斷不可長。若不早為清除。遺害不知胡底。待我命徒弟收伏于他。童兒過來。叫汝大師兄出堂。小生白。大師兄有請。武生內白。來了。（未完）

新班本

佛法無邊

（觀海）

（小生扮道童公脚扮佛祖上中板唱）大地間。動植物皆同一樣。榮與枯。好一比春夢一場。塵盡了。世界事。今來古往。十年間。變盡了大屠。滄桑。叫童兒。隨為師蒲團坐上。（埋位）看將來。無非是造化渺茫。白。吾乃如來佛祖是也。煉就萬劫不磨之真身。享盡天地同床之清福。

新聞第六卷

和後唐君  
閑書蕉葉作詩箋。客感吟秋又一年。樹弄蟬聲鳴徑上。雲懸雁字列天邊。人增閱歷無嗟老。馬厭風塵亦不前。息影山林恒處靜。何妨著述短長篇。

又偶疊前韻一首

（志炎）

弱質書生腕力揮。收功文字筆鋒微。一身詎可分榮辱。萬口終能定是非。滄海桑田隨世變。楚囚遼鶴幾時歸。眼中多少爭名輩。與俗浮沉與我違。公理何妨透發揮。螢光燭影見其微。那堪賈誼虛前席。應有陶潛悟昨非。木鐸一官聲自振。金甌已缺咎誰歸。昔人垂訓君知否。昭德原來可塞違。

各藥寄費  
買者自理

治木虱藥粉 每盒二毛五

治狗虱藥粉 每盒二毛五

治察仔藥粉 每盒二毛五

治蟻藥粉 每盒二毛五

朱去非立止鼻血散 每包價銀五毛

華友注意 接裝水喉

行發房藥大洲五埠華時云

骨 靚 永 靚

Goodwin's GOOD-SHOES

大 小 男 靚

工 精 料 靚

實 價 不 靚

按 價 公 靚

平 二 靚

The Goodwin Shoe Co., 119 Hasting St. E. Vancouver B.C.

Phone Sey. 770 239 Hastings, East

Plumbing & Heating W. A. Brown

西人布朗啓

（喊鐵失磨七七〇）

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧

予一到即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌一百三十九號

（喊鐵失磨七七〇）

西人布朗啓

（喊鐵失磨七七〇）

（喊鐵失磨七七〇）

（喊鐵失磨七七〇）

（喊鐵失磨七七〇）

（喊鐵失磨七七〇）

好好好 我作此丸為秘寶  
患腎虧腰痛。經有年餘。兼之夜多小便。行樂一事。絕無興趣。伴四。十。身。如。斯。深。為。抱。憂。前。月。得。僑。居。十。元。求。廣。東。藥。房。醫。生。對。症。發。藥。按。其。奇。效。強。腎。四。鞭。丸。一。料。此。丸。服。後。果。然。強。我。腎。部。增。進。元。神。妙。藥。真。靈。實。堪。歌。頌。  
僑居 英國城利多黃介眉敬頌  
新華藥房主人黃介眉敬頌  
強腎四鞭丸 每料十元 大盒五元 小盒三元  
參武溪大補丸 每料十元 大盒五元 小盒三元  
夜夢遺精丸 每盒四圓  
快樂不倦丸 每盒五圓

氣血人  
氣以衛陽。血以營陰。人身所藉以養氣血。充肌肉。壯筋骨者也。氣血充盈。百病不侵。倘若氣血虛弱。或勞形傷神。則風濕邪氣。每易乘虛而襲入。以致血不運行。風濕骨痛。筋絡不舒等病。此丸強壯氣血。舒筋活絡。滋補之品。無以上之。

廣東大藥房設在美國大埠  
Canton Co. 640 Broadway St. San Francisco, Cal. U.S.A.

廣東大藥房設在美國大埠  
Canton Co. 640 Broadway St. San Francisco, Cal. U.S.A.

恭頌林弼臣先牛駁骨妙手

啓者弟向在企連... 駁骨妙手... 醫術高明...

空前未有之大帖式出售廣告

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘名流... 新帖式簡要...

五洲大藥房... 專辦各國名藥... 批發零售...

保安堂 BOW ON TONG CO. 參茸玉桂藥材... 專辦各省名產...

自來血... 補血聖藥... 功效神速...

有常... 正脾胆... 治一切胃病...

商發公司 SHUNG FAT CO. 本公司開創多年專做土產瓜菜菓... 匯兌 諸君光顧格外歡迎...

英昌隆 Ying Chung Lung & Co. 啓者本店開張於域多利數十年... 域多利英昌隆 李進 啓

廣興祥 Quong Hing Chong 本店在片打街門牌二二六號專辦... 專辦鮮魚鷄鴨發行 雲高華埠 司事謝啟

三連記 Sam Shing Lin Kee Co. 本號精造各款頂靛皮鞋工精料真不惜... 三盛連記謹啓

綸昌號 LUN CHONG & Co. 本店自創斯業 至今廿有餘年... 華埠 扁打東街綸昌號啓

參茸補血丸... 補血聖藥... 功效顯著...

三鞭補腎丸... 補腎壯陽... 強身健體...

花柳新蛇補血解毒藥汁... 專治花柳毒症... 藥到病除...

補血丸... 補血強身... 滋陰養血...

內痔解毒丸... 專治內痔... 止痛消腫...

夜夢遺精丸... 補腎固精... 治遺精夢泄...

久年虛濁丸... 清熱利濕... 治淋病濁症...

衛生補血汁... 補血生肌... 滋陰養血...

活血消毒丸... 活血解毒... 消腫止痛...

仁安大藥房... 專辦各國名藥... 批發零售...

恒利藥房廣告... 本店專辦唐山油糖什貨... 批發零售...

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌... 專治各種疑難雜症... 藥到病除...

始創花柳扶元搜毒散... 專治花柳毒症... 搜毒清血...

白濁無憂丸... 專治白濁... 清熱利尿...

腎虛壯陽種子丸... 補腎壯陽... 種子育麟...

天下開胃養神藥... 開胃健脾... 養神益智...

補身壯陽丸... 補身壯陽... 強身健體...

死而復生... 起死回生... 功效神速...

眼目重光... 專治眼疾... 明目清視...

醫館寓金山大埠都板街五百〇一號... 專治各種疑難雜症...